



PALMA.—JUNIO DE 1892

SUMARIO

I. Los jesuitas en Pollensa, III. Obstáculos á la fundación, por *D. Pedro J. Serra*.

II. Noticias y documentos del siglo XIII. V. Documentos referentes á la adquisición hecha por el rey Jaime II del monasterio primitivo que tuvieron las monjas de Santa Margarita en la hoy plaza del Mercado.

III. Ejecuciones en Mallorca á principios del siglo XVII. [Explicación de nuestra lámina], por *Don E. Pascual*.

IV. Los funerales de Felipe V en Ibiza, por *D. Enrique Fajarnés*.

V. Establecimiento de la capilla de los Cuatro Mártires Coronados en la iglesia de Santa Eulalia hecho á favor del gremio de albañiles en 13 de enero de 1364, por *D. E. K. Aguiló*.

VI. Sección de noticias.

Lámina LXXXIX.—Ejecuciones en Mallorca á principios del siglo XVII.

Pliego 3.º del tomo II de la Vida de Raimundo Lulio por el P. A. R. Pascual.

LOS JESUITAS EN POLLENSA

III

*Obstáculos á la fundación*

No todos los clérigos que componían la Rda. Comunidad parroquial aceptaban gustosos la nueva fundación, por el contrario, algunos de los que asistieron á la junta del 21 de Julio discreparon de la opinión del Dr. Bosch, el cual, segun consignan sus adversarios, trabajosamente pudo conseguir *pro majori parte* el asentimiento de dicha corporación.

Descollaba entre los enemigos de los jesuitas un hombre de talento, activo y elocuente, que era entónces beneficiado en la Santa Iglesia Catedral de Palma, aunque retirado á su pueblo natal, despues de haber desempeñado cargos tan elevados como el de Vicario General, habiendo pertenecido en sus mocedades á la Compañía de Jesus y expulsado de ella no sabemos por qué motivo. Era este eclesiástico el Dr. Gabriel Martorell Pro., hijo de una de las familias de más arraigo del pueblo, el cual conservó durante toda su vida una invencible inquina contra sus antiguos hermanos en religión.

Este sacerdote llamó en su ayuda al Rdo. Bartolomé Albertí, adversario también de la Compañía, y en unión de otros, entre ellos el P. March, acudieron al Ilmo. y Rdmo. Dr. D. Pedro de Alagón, Obispo de la diócesis, representando enérgicamente contra el nuevo establecimiento.

Acudió igualmente en contra de la Compañía el P. Fray Domingo Tomás Riera, Prior del Convento de Nuestra Señora del Rosario en Pollensa, pues que los PP. Dominicos miraban como muy perjudicial para su comunidad la nueva fundación, considerando sin du-

da, que les privaría de muchos emolumentos.

En vista de estas representaciones el Rdm. Alagón escribió el 8 de Agosto de 1686<sup>(1)</sup> una carta al Vice-Prior Bosch, ordenándole bajo apercibimiento de multa, que dentro de las veinte y cuatro horas de recibida la misma reuniera nuevamente la Comunidad para que tratara otra vez del asunto de la fundación del Colegio.

Parece que dicha carta, ignoro por qué motivo, no fué entregada al Vice-Prior hasta el día 19 del mismo mes. Reunida la Rda. Comunidad, en cumplimiento de lo mandado por S. Ilma., prodújose un violento choque entre los amigos y los adversarios de la Compañía, y el Rdo. Antonio Cerdá la defendió con tales bríos que, según atestigua un escritor jesuita, llegó hasta el punto de traspasar los justos límites; pero apesar de todo, los eclesiásticos volvieron sobre su primitivo acuerdo, que no constaba en el libro de determinaciones del Comun, siendo de notar, que no confiando el Dr. Bosch que el acta del día 21 de Julio desapareciera del libro correspondiente, la había hecho extender por separado, lo cual fué asimismo motivo de duras contestaciones.

Los frailes dominicos, en junta que también tuvieron, acordaron oponerse en regla á la nueva fundación, lo cual no es raro atendido á que de mucho antes de estos sucesos estaban celosos de que otra religión fuera á hacerles competencia en un pueblo tan vasto, alegre y abundante como Pollensa. Así es que cuando tuvieron que hacer entrega á los jurados del Oratorio y casa adjunta del Roser vell, después de desocuparlo de su antiguo y venerable retablo, pretendieron imponer ciertas condiciones, y

cuando poco tiempo antes de los sucesos que narramos, los PP. Carmelitas pretendieron fundar un monasterio de su órden en el Puig, no fueron los dominicos de los que les hicieran una oposición ménos dura, como se deduce de un manuscrito que tengo á la vista, en el cual se trata el proyecto de los hijos del Carmelo de una manera poco razonable. Con tales antecedentes, no debemos extrañar que se opusieran al establecimiento de unos rivales tan hábiles y tan sábios como los jesuitas.

Reunidos pues en junta los PP. Dominicos y decididos á oponerse en forma, como dejamos consignado, al nuevo establecimiento, dieron poder bastante á su Prior Fray Domingo Tomás Riera ante el escribano Andrés Corró, el 20 de Agosto de 1686, para que acudiera ante los tribunales eclesiásticos ó donde correspondiera; cuyo apoderado enseguida pidió al archivero de la parroquia, copia autorizada del acta de la sesión del día 19 del mismo Agosto.

Pero si bien los dominicos se preparaban á litigar con la Compañía, y la mayoría de los eclesiásticos admitidos á la parroquia le volvía las espaldas, no sucedía lo mismo respecto á los bailes Real y del Temple, que lo eran respectivamente en 1686 Juan Cerdá y Fray Guillermo Brondo, y los jurados Juan Bautista Cánaves síndico, Pedro Terrasa, Gerónimo Cunill y Lorenzo Mestre, los cuales en vista de la tormenta que se desencadenaba contra sus protegidos, acudieron al Virey solicitando que con su superior autoridad confirmara la donación que del oratorio de San Jorge y patio adjunto habían hecho, como dejamos consignado; y dicho Sr. Virey, no solamente concedió su aprobación, que consta en instrumento del 8 de Marzo de 1681, sinó que remitió sus derechos, que ascendían á 205 sueldos, cuya resolución ocultó cuidadosamente el baile Cerdá, para hacerla valer en el momento oportuno.

(1) Apesar de que la mentada crónica de los dominicos señala á esta carta la fecha de 12 Agosto, pongo la del 8, por ser la que lleva una copia que he visto de la misma y consignarlo así otro Ms. de los jesuitas.

El P. Escrivá en vista del nuevo acuerdo de los eclesiásticos de Pollensa acudió otra vez al Ilmo. Sr. Obispo, y el Dr. Martorell, que no se descuidaba en este asunto, presentó á su vez un pedimento, que no sé en que fecha fué notificado á los interesados.

Los dominicos, que no podían conformarse con la resolución del Consejo, acudieron igualmente á los nuevos jurados Joaquín Vila, Lorenzo March, Jaime Cladera y Juan Cánaves de Mastaguera, haciendo el ofrecimiento de enseñar gratuitamente la gramática, esperanzados sin duda, tal vez por considerarles ménos afectos á la Compañía que sus antecesores en la juraría, que revocarían la donación del oratorio de San Jorge.

Cuéntase en antiguos manuscritos, que antes de celebrarse la sesión por el Consejo, en la que debía tratarse de nuevo la cuestión que nos ocupa, pusieron en juego por los adversarios de los jesuitas, y es de presumir que también por sus amigos, cuantos medios estuvieron á su alcance para conquistar los votos de los consejeros, y que en la plazuela de S. Jorge no faltaba quién acompañara á los jurados y demás prohombres hasta la misma puerta de la iglesia exhortándoles á favor de su partido.

Diéronse tal maña los adversarios de la Compañía, haciendo presente los servicios prestados por los dominicos y que estos se comprometían á enseñar gratuitamente la gramática, que al parecer, llegaron á tener de su parte á la mayoría de los asistentes, pero en el momento oportuno Juan Cerdá leyó un documento emanado de la autoridad del Virrey, fechado en 27 Junio de 1687, y que intencionadamente hasta entónces había tenido reservado, en el cual se prohibía al Consejo, bajo la pena de 200 maravedís tratar nuevamente de esta cuestión de los jesuitas con el objeto de revocar la donación que se les había hecho.

Según parece, para celebrar la buena

marcha que llevaban los asuntos de la fundación á pesar de la guerra sin cuartel que se le hacía, sus afectos hicieron cantar un Te-Deum el 26 de Diciembre de 1687, dándose suntuosamente mil parabienes, no faltando, como en tales casos sucede, bastantes disgustos con los desafectos á la Compañía.

Al entretanto que sucedían estas pequeñeces, el M. Iltre. Baile Fray Guillermo Brondo no cesaba de practicar vivísimas gestiones para arreglar cumplidamente tan enojoso asunto. Reunió en su casa al nuevo prior del Convento de Nuestra Señora del Roser, Fray Antonio Pons, calificador del Santo Oficio, ménos batallador que su antecesor, y á Fray Francisco March, y exhortóles cuanto pudo para lograr que renunciasen á proseguir un pleito tan poco decoroso, á lo cual oponían dichos frailes la pobreza de su convento, conviniendo empero en apartarse de la prosecución del litigio en el caso de que los eclesiásticos consintieran en hacer lo mismo. El Baile Brondo les dijo que el se encargaba de avenirse con el clero; pero es lo cierto que á pesar de toda su autoridad no lo consiguió por entónces.

Con motivo de esta conferencia creyó el vulgo que los frailes habían renunciado á sus pretensiones, y de aquí nuevos disgustos y enfados, que se aumentaron con la ida de Fray Andrés Rotger y Fray Bartolomé Pujol, religiosos del Convento de dominicos de Palma, los cuales manifestaron á los de Pollensa que no debían, ni podían renunciar, toda vez que de un modo solemne tenían encomendado este negocio á su antiguo Prior Fray Tomás Riera, y así es que resolvieron seguir como antes el pleito, teniendo por este motivo que suspender los PP. de la Compañía ciertas obras que habían emprendido ó se disponían á emprender en una casa que antes había pertenecido al M. Iltre. señor Dr. Guillermo Fábregues, canónigo Penitenciario de la Santa Iglesia Catedral

de Palma, la cual, si no estoy equivocado, es la misma que actualmente posee en la calle de la Huerta el Sr. Don José de Aguirre.

Excuso entrar en detalles, como podría hacerlo, respecto á las intrigas que hubo en este tiempo en Pollensa entre los amigos y los adversarios de los jesuitas, las cuales se ponían en juego hasta en la elección de predicadores, así es que estando encomendados los sermones cuaresmales del año 1688 al jesuita P. Más, tuvo á bien renunciarlos, predicándoles en cambio el dominico Fr. Pons.

Pero como sucede en toda cuestión que en definitiva tiene que costar dinero, andaban muy discordes los eclesiásticos sobre si los gastos que se tuvieran que efectuar para sostener en adelante el pleito debían ó no sacarse de los fondos de la Comunidad, discordia que era muy lógica, teniendo en cuenta que en esta corporación había amigos entusiastas y también ardientes adversarios de los jesuitas. Triunfaron por fin los últimos, nombrando procurador del Consejo al Rdo. Juan Vila.

Así las cosas, acudieron ante el tribunal eclesiástico, alegando en primer término que el Consejo había obrado precipitadamente y sin haber estudiado antes la cuestión con toda la madurez que el caso requería, al otorgar la donación de que tantas veces hemos hecho mérito.

Los nuevos jurados que eran desafectos á la Compañía, acudieron igualmente ante el Sr. Obispo, el cual en providencia del 8 de Agosto de 1687, no los admitió como parte, diciéndoles que acudieran donde correspondía. Es de notar, y lo consigno para que se vea como ya en esta época estaba generalizada una idea que posteriormente han propagado los economistas y hecho una arma de combate las escuelas liberales continuándola en su credo político, y es que uno de los motivos que alegaban los jurados para obtener la revocación del consentimiento otorgado y de lo ce-

dido por sus antecesores, era que la adquisición de bienes raíces por los jesuitas ocasionaría perjuicios á la Universidad.

Por su parte los dominicos oponían las Bulas de Alejandro VIII, de 1553 y la de Clemente VIII, de 1601, que consideraban infringidas por el hecho de permitirse una nueva fundación de religiosos en Pollensa.

Oidas por el Ilmo. Sr. Obispo las alegaciones de todos los que formaban parte de este litigio, por fin el 23 de Septiembre de 1687 pronunció su sentencia favorable á la Compañía de Jesus, como era de esperar dada la justicia de su causa por una parte, y por otra el afecto particular que le profesaba el Ilmo. Juez sentenciador.

No contentos los dominicos con esta sentencia, la apelaron al día siguiente de su notificación para ante la Côte Romana, cuya apelación contra todos los deseos de los jesuitas fué admitida en ambos efectos.

PEDRO J. SERRA.

## NOTICIAS Y DOCUMENTOS

DEL SIGLO XIII

[RECOGIDOS POR E. P. Y E. K. A.]

### V

DOCUMENTOS REFERENTES A LA ADQUISICIÓN HECHA POR EL REY JAIME II DEL MONASTERIO PRIMITIVO QUE TUVIERON LAS MONJAS DE STA. MARGARITA EN LA HOY PLAZA DEL MERCADO

#### a

*Roberto de Bellvehi y Bernardo Valenti, representantes de los frailes menores, venden al rey por precio de 22000 sueldos, el monasterio que habia sido de las monjas de Sta. Margarita, con todas sus dependencias y establecimientos y los censos que por razón de éstos percibian, el cual monasterio obtuvieron los frailes por cambio hecho con las dichas monjas del que ellos ocupaban junto á la puerta del EsVAIDOR.*

iiiij kalendas januarii anno Domini M.<sup>o</sup> CC.<sup>o</sup> Ixx nono.

Robertus de Pulcrovicino et Bernardus Valentini cives Majoricarum, procuratores fratrum minorum conventus Majoricarum, auctoritate



dicte procurationis qua fungimur, consilio voluntate et assensu fratris Berengarii de Garini, guardiani fratrum dicti conventus Majoricarum, et aliorum fratrum ipsius conventus, per nos et dictos fratres cum hoc presenti publico instrumento perpetuo valituro, vendimus et corporaliter tradimus vobis illustrissimo domino Jacobo Dei gratia regi Majoricarum et vestris successoribus in eternum, totum illud monasterium quod sorores monasterii Sancte Margarite Majoricarum habebant incivitate Majoricarum, cum domibus et ortis ipsius monasterii et cum omnibus suis tenedonibus et pertinentiis, et cum censualibus et aliis juribus que ipse sorores habebant et percipiebant in tenedonibus ipsius monasterii qui stabiliti sunt circa dictum monasterium, et cum domibus que fuerunt Nicolosi Roca januensis, pro ut melius et plenius predicte sorores dicti monasterii predicta habuerunt tenerunt et possiderunt, et que omnia supradicta predicti fratres minores habuerunt ratione concambii quod fecerunt de monasterio eorum quod habebant in civitate Majoricarum prope portale del Sveidor, cum dictis sororibus dicti monasterii pro monasterio et domibus et censualibus et aliis juribus dicti monasterii sancte Margarite superius contentis. In quibus censualibus supradictis sunt x. solidi et viij. denarii regalium Valentie quos G. de Olivera faciebat censuales dictis sororibus pro quibusdam domibus et operatoriiis quas et que tenebat pro ipsis in tenedone orti monasterii dictarum sororum. Item sunt in eisdem censualibus iij morabatini quos heredes Berengarii Adobador faciebant censualiter dictis sororibus pro quibusdam domibus quas per ipsas sorores tenebant in tenedone orti monasterii dictarum sororum. Item sunt in dictis censualibus sex morabatini quos Maria Proensala faciebat censuales dictis sororibus pro quibusdam domibus quas per ipsas sorores tenebat in tenedone orti monasterii dictarum sororum. Item sunt in eisdem censualibus tres morabatini quos Gilabertus et uxor sua Moreneta faciebant censuales dictis sororibus pro quibusdam domibus quas per ipsas sorores tenebant in tenedone orti monasterii dictarum sororum. Item sunt in eisdem censualibus duo morabatini et medius quos Elisendis filia P. Sabater faciebat censuales dictis sororibus pro quibusdam domibus quas per ipsas sorores tenebat in tenedone orti dicti monasterii dictarum sororum. Item sunt in eisdem censualibus quinque morabatini quos Barrot textor faciebat censuales dictis sororibus pro quibusdam

domibus quas per ipsas sorores tenebat in tenedone orti monasterii dictarum sororum. Item est in eisdem censualibus unus denarius quod P. Sabruera marinerius faciebat pro quodam operatorio quod per ipsas sorores tenebat in tenedone orti dicti monasterii dictarum sororum. Item sunt in eisdem censualibus x. solidi regalium Valentie censuales quos Ermesendis uxor quondam den Cerdanyola faciebat et facere tenetur censuales dictis sororibus pro quibusdam domibus quas per ipsas sorores tenebat in tenedone dicti monasterii; et que domus ipsius Cerdanyola affrontant ex una parte cum predictis domibus que fuerunt Nicolosi Roca, et ex aliis ij. partibus cum tenedone monasterii dictarum sororum, et ex alia parte in carraria publica. Predictum vero tenedonum domorum et operatoriorum in quibus predictae sorores recipiebant censualia superius declarata, affrontat ex una parte cum adoberiis que fuerunt Bn. de Sales quondam, et ex alia parte cum orto monasterii dictarum sororum, et ex alia parte cum domibus que fuerunt den Argimon et que tenentur per episcopum Majoricarum. Domus vero predictae que fuerunt dicti Nicolosi Roca januensis, et que sunt in hac venditione, affrontant ex una parte cum domibus Sibillie Bold...e, que fuerunt Ferrandi de la Stela, et ex alia parte cum domibus quas Ermesendis uxor den Cerdanyola tenebat per sorores dicti monasterii, et ex alia parte in carraria publica et ex alia parte in tenedone dicti monasterii. Monasterium vero predictum dictarum sororum cum domibus et orto et aliis tenedonibus ipsius monasterii, affrontat ex una parte in carraria publica, et ex alia parte in quadam carraria que non transit que est inter tenedonem dicti monasterii et domos Bertrandi Salambarda, et ex alia parte in domibus Jacobi Petri bapuzati et in tenedone domorum et ortalis Martini Peris et in tenedone orti Jucefi Alhuarandi judei et in quadam domo sive carniceria judeorum Majoricarum. Et ortus dicti monasterii affrontat et se tenet cum tenedone domorum et operatoriorum in quibus recipiuntur dicta censualia. Hanc autem venditionem omnium predictorum vobis et vestris perpetuo facimus, precio scilicet viginti duorum mille solidorum regalium Valentie, de quibus sumus a vobis bene paccati etc. Renunciando etc. Et si plus etc. ad habendum etc. et pro evictione omnium horum predictorum obligamus vobis et vestris, uterque nostrum pro toto, nos et omnia bona nostra mobilia et immobilia etc. Renunciantes etc.

Firmavit frater Berengarius Garini guardianus fratrum minorum conventus Majoricarum pro suis aliis fratribus.

Predictum instrumentum habuit P. de Caules scriptor domini Regis pro domino Rege et mandato suo.

Testes Arnaldus Bajuli jurisperitus. Castilio Sardina jurisperitus. G. de Podio d Orfila et Bn. de Costa.

**b**

*Declaración de algunos otros censos y derechos de antigua pertenencia de las monjas de Sta. Margarita que debian entenderse comprendidos en la permuta que de su monasterio hicieron con el de los frailes menores, hecha por Sor Berenguela Sant Martí priora, y firmada por ella y las demas monjas del expresado convento.*

Berengaria de Santo Marino priorissa monasterii Sancte Margarite in Majoricis, consilio et assensu sororum dicti monasterii, profitemur et recognoscimus vobis illustrissimo domino Jacobo Dei gratia regi Majoricarum etc., quod in illa permutatione sive concambio quam seu quod fecimus de monasterio nostro quod habebamus incivitate Majoricarum cum procuratoribus fratrum minorum conventus Majoricarum cum monasterio quod dicti fratres minores habebant in civitate Majoricarum satis prope portale del Sveidor, intelligimus esse illud bisantium censualem quod na Clavera faciebat vobis pro quodam orto qui est in civitate Majoricarum in partita hominum Barchinone, et qui ortus affrontat ex duabus partibus in orto dicte Clavere quem tenet pro G. Tender, et aliis duabus partibus in carrariis publicis. Et etiam intelligimus in dicto concambio sive permutatione illum medium morabatinum censualem quod Jacobus de Palou faciebat nobis pro quodam trocio terre quod per nos tenebat in termino civitatis apud turrim de Lavaneres. Et etiam intelligimus in dicta permutatione laudimia et faticas quas et que recipiebamus et habere et recipere debebamus in predicto orto et in dicto trocio terre. Et etiam recognoscimus vobis domino regi predicto et vestris perpetuo quod in illa venditione quam Robertus de Pulcrovicino et Bn. Valentini procuratores fratrum minorum Majoricarum vobis fecerunt de dicto monasterio quod fuit nostrum et de suis tenedonibus et pertinentiis et censualibus intelligimus esse predictum bisantium et medium morabatinum censuales que recipiebamus in predicto orto et trocio terre, cum et lau-

dimia et faticas que et quas ibi habebamus et habere debebamus. Dantes et concedentes vobis et vestris perpetuo in predictis bizantio et medio morabatinum censualibus et in predictis laudemis et faticis nobis pertinentibus et pertinere debentibus in predicto orto et trocio terre omnia loca nostra jura voces etc. ad faciendum inde omnes vestras voluntates; et promittimus inde vobis et vestris teneri de evictione; et inde obligamus vobis omnia bona que dictum monasterium nostrum habet in Majoricis.

Firmarunt soror Elie de Turricella, soror Margarita Bentasa [sic] soror Francisca de Guardiola, soror Brunisendis de Mans, soror Maria Ceba, soror Saurina Ceba, soror Sanxa de Bonastre, soror Francisca de Calidis, soror Sancia soror Stephania de Solerio, soror Elisendis Pichera, soror Raymunda de Avinione, soror Romia de Portello, soror Margarita de Pontons, soror Johanna de Bonastre, soror Guillerma Ollaria, soror Ra... de...

Testes ..... Dulceti, Bn. de Boscho et P. Lupeti.

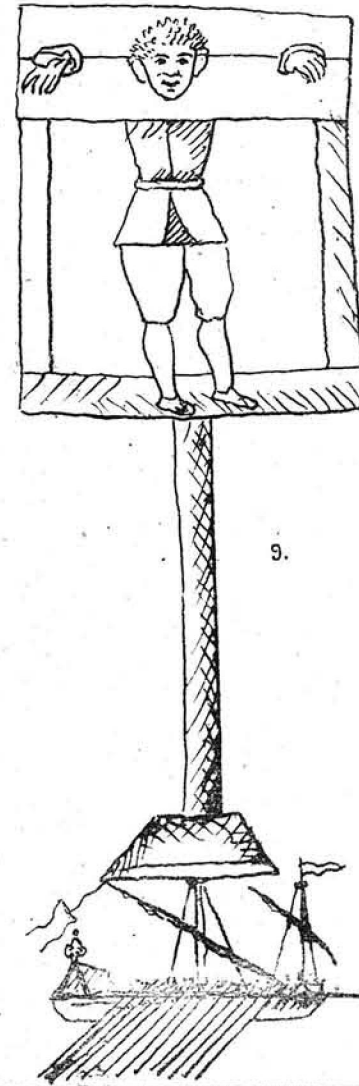
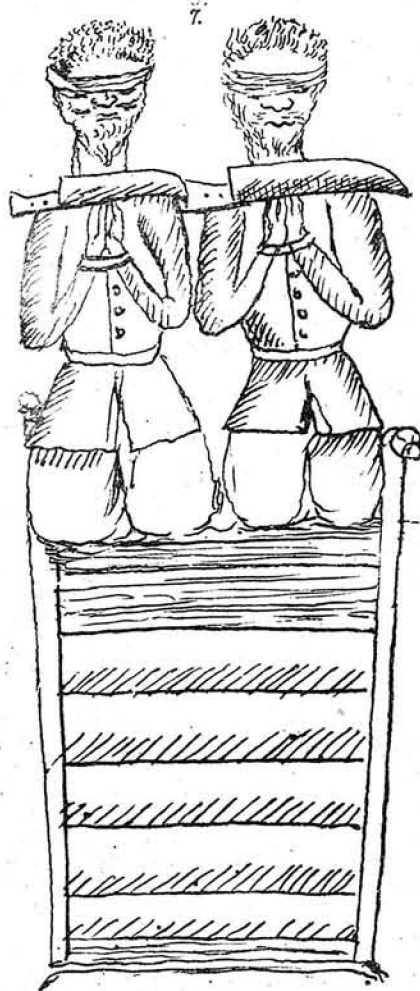
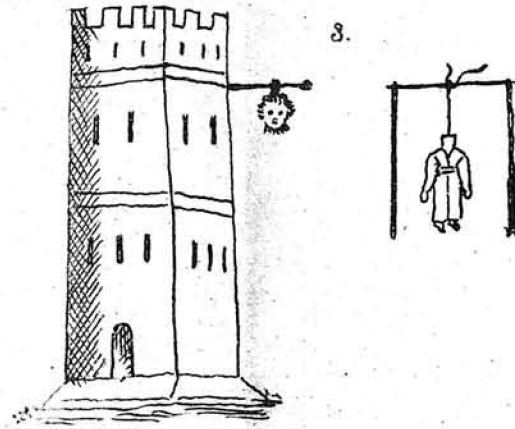
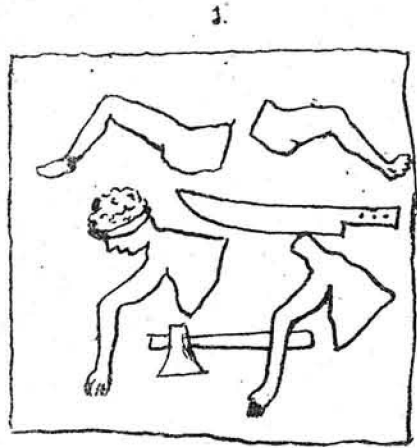
Hoc instrumentum habuit pro domino rege P. de Calidis scriptor ejus et mandato suo.

**c**

*Compra el rey á Ramón Riera, heredero de Bernardo Riera, unas casas con todos sus obradores y pertenencias, lindantes con el ya desocupado convento de las monjas de Sta. Margarita.*

iiij kalendas februarii anno Domini M.<sup>o</sup> CC.Lxx nono.

R. de Riaria heres Bn. de Riaria quondam, per me et meos, non dolo, vi vel metu etc. vendo vobis illustrissimo domino Jacobo Dei gratia regi Majoricarum et vestris perpetuo omnes illas domos et operatoria cum suis tenedonibus et pertinentiis quas et que dictus Bn. de Riaria et ego post ejus obitum habebamus et tenebamus et habere et tenere debebamus in civitate Majoricarum, in portione que quondam fuit domini Nunonis Sancii, et per vos ipsas domos et operatoria tenebamus ad censum trium bisantium annuatim dandorum; et que domos et operatoria affrontant ex una parte in illa carraria que erat inter dictas domos et operatoria et tenedonem monasterii Sancte Margarite, quod nunc est vacuum ratione emptionis vestre, et ex alia parte in domibus Martini Peris de Si militis, et in domibus Jacobi Petri babtizati, et ex alia parte cum illo salo terre in quo vos modo facitis edificare et



EJECUCIONES EN MALLORCA A PRINCIPIOS DEL SIGLO XVII.





las incorrectas *ilustraciones* que constituyen la lámina que repartimos á nuestros suscriptores.

En punto á indumentaria puede observarse que solo los mercedores de horca llevan hopa: no así los que debían ser degollados.

En cuanto á los castigos, la variedad hace más curioso el trasunto que ofrecemos. El tormento del *costell*, que no todo el mundo sabe en que consistía, está bien representado, lo mismo que la *galera*. Véanse también los instrumentos de que se valían para la degollación y descuartizamiento y el modo como este se efectuaba.

No falta la infamante coraza al que montado en burro y arreado por el *Morro de Vaques* ha de correr por los parajes más públicos de la ciudad, ni el cuervo simbólico, á cuya voracidad insaciable solían quedar destinados los que en villas y lugares ahorcaba la justicia de algun árbol.

No hemos vacilado en copiar el dibujo núm. 3 por referirse á un hecho relacionado con la muerte alevosa de Don Jaime Juan de Berga. El criminal había de expiar en la horca su delito, cortándosele después la cabeza para ser clavada en la *Torre d' en Bou* de Selva, y el cadáver mutilado expuesto otra vez en el sitio mismo de la ejecución.

Hé aquí, ahora, una mera indicación de la sentencia correspondiente á cada individuo de los enumerados en la lámina:

Núm. 1.—Guillermo Bagur, de Palma, domiciliado en Alcudia, condenado el 7 de Junio de 1612 á ser descuartizado, por asesinato cometido.

Núm. 2.—Juan Amer [a] Castellá de Inca y Miguel Rotger de Selva, condenados en 3 de Julio de 1610, el primero á ser descuartizado y el segundo ahorcado por haber hecho resistencia á los comisarios régios.

Núm. 3.—Juan Mateu [a] Bernat, de Mancor, condenado en 17 de Enero de 1620 por haber tenido ocultos al capellan Boda y su hermano, autores del asesinato de D. Jaime Juan de Berga.

La pena señalada en la sentencia contiene las siguientes circunstancias: que sea ahorcado, que se le corte la cabeza despues, que el cuerpo se suba de nuevo á la horca y que la cabeza sea colocada en la *Torre d' en Bou*.

Núm. 4.—Miguel Estelrich y Esperanza Quintana de Palma, consortes, condenados el 16 de Febrero de 1612 á destierro perpétuo por delito de lenocinio, debiendo la mujer *correr por la villa* en la forma acostumbrada.

Núm. 5.—Bernardo Gomila, de Manacor, condenado día 11 de Enero de 1620 á ser degollado y descuartizado, por homicidio.

Núm. 6.—Guillermo Marimón, sabater, de la ciudad, condenado en 15 de Setiembre de 1607 á horca [*penjat pel coll*], por violación.

Núm. 7.—Benito Font y Miguel Font y Cunills hermanos, de Sta. Margarita, condenados en 17 de Noviembre de 1607 á ser degollados y descuartizados, por asesinato perpetrado en la persona de Pedro Malonda de Muro.

Núm. 8.—Antonio Llopart [a] Blanquet de Llubí condenado el 4 de Febrero de 1609 á horca por ir armado con otros criminales y haber hecho resistencia á los comisarios reales.

Núm. 9.—Sebastian Ximenis de Artá, condenado en 27 de Octubre de 1607 á cinco años de galera y á ser expuesto media hora en el *Costell*, por haber infamado á una jóven, debiendo proferir en el tormento estas palabras:

«Jo regonesch aver mal dit y publicat en aquest lloch y an altres que havia besat á Antonia Carrió donsella y dormit ab ella y aci dich que no es axí sino mentida y que lo que diguí fou a fi de poder cassarme ab ella y que la tench per honrrada y bona donsella.»

Núm. 10.—Pedro Juan Aleñá de Buñola, condenado el 28 de Enero de 1608 á ser descuartizado, por homicidio y resistencia á los agentes de la autoridad.

E. PASCUAL.

## LOS FUNERALES DE FELIPE V EN IBIZA

LA muerte de Felipe V cierra el período histórico importantísimo que inauguró la guerra de sucesión; período de transformaciones en el régimen político-administrativo de los pueblos de la corona de Aragón; período de lucha por la libertad constitucional, en el cual, por haber seguido

construi sellarium. Predictas itaque domos et operatoria cum omnibus etc. vobis vendimus pro pretio xxx. librarum regalium Valencie; de quibus sum bene pacatus a vobis. Renuncio etc. Et si plus etc. ad dandum etc. de eviczione obligo etc.

Testes G. de Bassa jurisperitus, Brg. de Castillione jurisperitus, Jacobus Darters et P. Lupeti.

Predictum instrumentum habuit P. de Calidis scriptor domini regis pro domino rege et mandato suo.

#### d

*Venta hecha por el rey á los procuradores de los frailes menores de algunos censos que percibia sobre casas y propiedades sitas en el solar asignado á los dichos frailes para la edificación de su convento, cerca de la casa y castillo del Temple.*

Noverint universi quod nos Jacobus Dei gratia rex Majoricarum, comes Rossillionis et Ceritanie et dominus Montispesullani, per nos et nostros vendimus vobis Roberto de Pulcrovicino et Bn. Valentini, procuratoribus conventus fratrum minorum Majoricarum, et eisdem fratribus minoribus, perpetuo, unam macemutinam censualem quam nobis facit et facere tenetur P. Castellarii filius Castellarii de Podio militis, pro quodam furno qui est ante domos Geraldi de Rivo militis; et quendam macemutinam censualem quam nobis facit et facere tenetur P. de Perilione pro quodam tenedone domorum qui pro nobis tenet; et duo paria gallinarum censualia que nobis facit et facere tenetur Raymunda filia et heres quendam Bn. Avinent, pro quibusdam domibus quas pro nobis tenet; et unum par gallinarum censualem quod nobis facit et facere tenetur G. F. Menescal pro quibusdam possessionibus quas pro nobis tenet; et mediam libram censualem quam nobis facere tenetur P. Romei notarii Majoricarum, pro quibusdam possessionibus quas pro nobis tenet. Que domus et possessiones in quibus recipimus dicta censualia et que vobis vendimus ut dictum est, sunt in civitate Majoricarum infra illam tenedonem quam per nos et de mandato nostro assignata est predictis fratris minoribus ad construendum et edificandum monasterium suum satis prope castrum domus Templi civitatis Majoricarum. Hanc autem venditionem predictorum censualium vobis facimus precio CC. librarum regalium Valentie. Renunciando etc. Et si plus etc. Dando et concedendo vobis nomine dictorum fratrum minorum, et eisdem fratribus minoribus et suis, in predictis censualibus que

vobis vendimus omnia loca nostra, jura, voces etc. ad faciendum inde omnes voluntates dictorum fratrum. Et pro eviczione dicte venditionis obligamus vobis nomine dictorum fratrum et eisdem fratribus omnia bona nostra etc. Actum est hoc iij nonas februarii anno Domini M.CC.Lxx nono. — Testes A. Bajuli iudex predicti domini regis. P. de Calidis scriptor dicti domini regis et G. de Podio dorfila.

#### e

*Resguardo de 1.4000 sueldos recibidos del rey por los dichos procuradores de los frailes menores, parte en dinero y parte en censos y derechos, á cuenta de los 22000 debidos por la compra del convento que fué de las monjas de Sta. Margarita.*

Robertus de Pulcrovicino et Bn. Valentini procuratores predicti, profiteamur et recognoscimus vobis illustrissimo domino Jacobo Dei gratia regi Majoricarum, comiti Rossillionis et Ceritanie etc. nos habuisse et recepisse a vobis quatuordecim mille solidos regalium Valentie, de illis xxij. mille solidis quos nobis dare debetis ratione emptionis quam fecistis a nobis de monasterio et domibus quod et quas sorores Sante Margarite habebant in civitate Majoricarum, de quibus xiiij. mille solidis solvistis nobis in denariis x. mille solidos et iij. mille solidos recipimus in solum precii quorundam censualium que nobis vendidistis nomine dictorum fratrum, in illo scilicet loco in quo ipsi proponunt de novo edificare suum monasterium. Renunciando etc. finem de dictis xiiij. mille solidis etc.

Testes ut supra. Hec instrumentum predictum habuit P. de Calidis scriptor domini regis pro ipso domino rege et mandato suo.

## EJECUCIONES EN MALLORCA

Á PRINCIPIOS DEL SIGLO XVII

[EXPLICACIÓN DE NUESTRA LÁMINA]

**D**OR capricho sin duda y sin contar con que iba á legarnos unos datos estimables, entretúvose algun escribiente de la curia en llenar las márgenes de un libro de sentencias de la Audiencia de Mallorca con dibujos alusivos á la pena impuesta á cada criminal, y de él hemos tomado al calco para reproducirlos con íntegra exactitud

la causa del Archiduque Cárlos de Austria y con ella la suerte de Mallorca y Cataluña, perdió Ibiza todos sus fueros, privilegios y propiedades comunales.

Murió el rey el día 9 de Julio de 1746, y aunque asaltó á los regidores, descendientes de los antiguos Jurados, la idea de las exequias, vemos que ni en Mallorca ni en Ibiza se habían tributado los honores fúnebres de costumbre al monarca tres meses después de su fallecimiento. Tanta demora revela la indecisión en los ánimos de quienes sostuvieron una actitud marcadamente hostil al Duque de Anjou, algunos años después de la muerte de Cárlos II; el temor tal vez de aparecer harto resignados con el nuevo estado de cosas, y demasiado olvidadizos de los horrores de la guerra y de sus tristes consecuencias.

Ibiza dió el ejemplo: espontáneamente acordaron los regidores celebrar funerales el miécoles 9 de Noviembre de 1746, y así se lo participaron, cinco días antes, al Paborde.

El día 8 empezaron las campanas de la parroquial á tocar á clamor de entierro mayor, respondiendo las demás iglesias de la villa, hasta el día siguiente. A las siete de la noche se hizo un bando por el corredor público, que salió precedido de dos maceros de la real gobernación con hachas encendidas, y acompañado de todos los ministros y oficiales reales, con dos cajas enlutadas. La comitiva recorrió las calles exhortando al pueblo para que asistiese á la iglesia parroquial con el objeto de acompañar al Gobernador y á los regidores, y prohibiendo el trabajo, los bailes, los juegos y toda otra demostración de alegría durante los funerales.

Reunidos el día 9 en la sala del ayuntamiento los regidores y los oficiales universales, subieron al real castillo para acompañar al gobernador político y militar, D. Martín Bernardo Osorio y Herrera, quién no pudo asistir á las exéquias del rey por hallarse enfermo,

sustituyéndole D. José Martinez, Asesor por S. M. en la isla de Ibiza.

En la iglesia se había levantado un alto túmulo, guarnecido de bayeta negra, con efigies de la muerte y atributos reales. Sobre la tumba se veían un cetro, corona, espada y palo, representando la persona á quien se dedicaban tan fúnebres demostraciones. Alumbraban el túmulo 36 hachas pajizas y 40 velas de cuatro onzas, sin contar las luces de las cofradías y del altar mayor. Celebráronse los oficios «con la solemnidad más decente que se pudo» dado la precaria situación de la isla; dijo la misa el vicario-curato D. Juan Carreras, y predicó las glorias y virtudes del difunto monarca el Rdo. P. Superior de la casa-residencia de Jesuitas.

Terminada la función religiosa el regidor decano D. Pedro de Bardaxi, el regidor tercero D. Bartolomé Llinás y el cuarto del cuartón de Balanzant, don Vicente Costa, acompañaron al Asesor al castillo, y se retiraron á la casa-ayuntamiento con los oficiales universales.

Para sufragar los gastos de los funerales, el ayuntamiento distribuyó, como limosna, 32 reales al celebrante—68 menos que en los de Cárlos II—3 libras á cada uno de los sacerdotes y beneficiados; 20 sueldos á cada uno de los cuatro capas que cantaron los versos; 4 libras y 10 sueldos al coro menor; 2 libras por derechos de iglesia; 6 libras á los sacristanes por tocar las campanas, y una libra de incienso.

Al día siguiente se celebraron funerales en la misma forma, costeados por la Rda. Comunidad de Presbíteros.

Las exequias de Felipe V se hicieron en Ibiza con el ceremonial de las de Cárlos II, y en Mallorca con el de las de Luís I. Sin embargo pueden apreciarse algunas diferencias. A las de Cárlos II asistieron los Jurados con sus severas *xias* de luto, presididos por el gobernador D. Domingo Canal; el túmulo era más elegante, mayor el número de luces

y más espléndidas las retribuciones; pero lo más digno de mención es la tardanza en celebrar los funerales.

Muere Carlos II el 1.º de Noviembre de 1700; pocas semanas después Mallorca, y el 24 de Enero de 1701 Ibiza, celebran solemnes exequias. Al terminar la primera mitad de la última centuria muere Felipe V: Ibiza acuerda los funerales cuatro meses después de la muerte del rey; Mallorca tarda cinco meses y veinte días y los celebra el 30 de Diciembre de 1746 por mandato de la Real Audiencia, que, juntamente con el comandante general ocupan en la Seo, el banco de los antiguos Jurados.

Mallorca se resiste y espera la imposición; Ibiza la teme y la evita adelantándose cincuenta días á los mallorquines. La pasividad de estos y la tardía iniciativa de los ibicencos indican que los dos pueblos recuerdan los tiempos pasados.

ENRIQUE FAJARNÉS.

## ESTABLECIMIENTO

DE LA CAPILLA DE LOS CUATRO MÁRTIRES CORONADOS  
EN LA IGLESIA DE SANTA EULALIA  
hecho á favor del gremio de albañiles en 15 de enero de 1361

**E**STA escritura, copia fiel y exacta del original que escrito en hermosos caracteres sobre ancho pergamino guarda en su poder, con otras muchas curiosidades, nuestro buen amigo y compañero D. Eusebio Pascual, no tiene ya tanto interés desde que D. José M.º Quadrado en los Apéndices de la segunda parte de su imponderable obra histórico descriptiva *Las Baleares* insertó otra análoga, solo de poco de más de un año posterior, otorgada á favor del gremio de carpinteros, con las mismas condiciones y derechos con que lo fué ésta á favor del de albañiles. Una y otra contienen noticias muy curiosas acerca de las costumbres populares y gremiales; y su comparación señala puntos precisos para seguir paso á paso

la penosa y lenta construcción de aquella esbelta iglesia. Esta capilla de los Cuatro Mártires Coronados es la penúltima del lado del Evangelio, cuya advocación conserva todavía actualmente; es de advertir sin embargo que en la referida escritura publicada por el Sr. Quadrado se la denomina de San Martín y San Francisco.

Noverint universi, presentes pariterque futuri, quod nos Raymundus Blanch, Bernardus Generii et Petrus Monarii, presbiterii, vicarii et beneficiati in ecclesia parochiali Sancte Eulalie civitatis Majoricarum, et nos inquam predicti Raymundus Blanch et Petrus Monarii tamquam electi et associati per reverendum in Xpo. patrem et dominum dominum Anthonium, divina providencia Majoricarum episcopum, venerabili Jacobo de Cardona rectori dicte ecclesie, constituto et possito in decrepitate, atque nos Raymundus Sa Torra, mercator et Johannes de Portello cives Majoricarum, operarii ecclesie Sancte Eulalie prelibate, cum et de consensu et voluntate venerabilium Francischi Umberti, Johannis Umberti et Ludovici Umberti fratrum, P. de Montesono, Bartholomei Martini, Poncii Ferrarii, Arnaldi de Muro, Arnaldi de Roaxio et Petri Tria, jurisperitorum, Guillermi domicelli, Guillermi Torravitalis, Johanni Umberti, Johannis de Cigiis, Bernardi Fortiani, Raymundi Sa Serra, Bartholomei Ses Eres, Petri Caneti, Berengarii Hostolesii, Petri Tornerii, Petri Bruguera, Francischi Ses Cudines, Jacobi Lombarda, Petri Ermengolii, Johannes Bosch, Michaelis Rauselli fabri, Petri Rosselli argentarii, Guillermi de Boscho et Guillermi Tapioles argenterii, parrochianorum ecclesie sancte Eulalia memorate, nec non et aliorum parrochianorum ipsius ecclesie nobiscum intus dictam ecclesiam pro infrascriptis congregatorum, et cum eisdem prehabitis tractatu et delliberatione, super hiis omnes unanimiter concordantes: Attendentes piam et devotam intentionem atque ferventem devotionem quam vos lapidite inferius nominati et ceteri alii de dicto vestro officio habetis, geritis et diutius habuistis etiam et gessistis erga parrochianalem ecclesiam Sancte Eulalie sepedictam, quodque ad honorem reverentiam adque laudem nostri domini Jhu. Xpi. et Beate [Marie] ejus virginis genitricis, beateque Eulalie, omniumque sanctorum et totius celestis curie superiorum, et precipue ac signanter beatorum quatuor Martirum Coronato-





rum, proponitis atque vultis in dicta ecclesia habere et tenere capellam subscriptam sub invocatione videlicet Quatuor Martirum premissorum, et in illa festivitates et sollempnitates dicti vestri officii celebrare, pro ut in alia capella sub invocatione beate Marie Magdalene erecta in ecclesia prelibata facere actemus consuevistis; qua propter dignum existimamus atque decens vos et omnes dedicto vestro officio presentes pariterque futuros aliqua prerogativa gracia et honoris in dicta ecclesia promoveri, gratis et ex certa sciencia, de voluntate et consensu omnium parrochianorum superius nominatorum et plurium etiam aliorum, nec non cum et de licencia voluntate et expresso consensu reverendi domini episcopi memorati, per nos et omnes parrochianos ecclesie sepe-dicte presentes pariterque futuros, donamus, concedimus et assignamus, donatione simplici et irrevocabili inter vivos, vobis Guillermo Axaloni et Andree Massoti, suprapositis officii lapidorum civitatis Majoricarum, atque vobis Berengario Rotlandi, Johanni Dalmacii, Petro de Casis, Guillermo ses Oliveres, Petro de Lucho, Raymundo Natalis, Jacobo Mates, Raymundo Paleti et Cristoforo Ferrarii, lapiditis, civibus Majoricarum, presentibus et stipulantibus nominibus vestriis propriis et nomine omnium aliorum lapidorum civitatis Majoricarum et de dicto vestro officio presentium et futurorum perpetuo, quandam capellam que fiet et fieri construique debet in ecclesia Sancte Eulalie memorata, ad latus videlicet capelle sanctorum Laurentii et Vincentii in eadem ecclesia constructe versus partem platee beate Eulalie. Quamquidem capellam promittimus et debemus facere seu construi facere et operari in ecclesia sepe-dicta prius quam aliud opus corporis dicte ecclesie fiat, protinus videlicet cum pecuniam habuerimus promptam de qua operari possimus et debeamus in ecclesia sepe-dicta. Cujus quidem capelle constructio seu edificatio vobis et dicto vestro officio nihil de constet. In qua quidem capella vos et omnes successores vestri in officio prelibato, presentes pariter et futuri, habeatis et habere possitis servicium usum et ademprium habendi et tenendi in illa altare et retrotabulum sub invocatione dictorum beatorum Quatuor Martirum Coronatorum. Et possitis, si volueritis, dictam capellam depingere sive depingi facere cum signis vestris seu dicti vestri officii, et cum illis istoriis et picturis quas volueritis

eligendas. Etiamque possitis facere seu fieri in clavi dicte capelle signa vestri officii prelibati. Valeatis etiam in eadem capella habere et tenere


unum et plures presbiteros qui celebrent pro vobis et vestro officio memorato in altari dicte capelle, et in ibi facere festivitates et sollempnitates officii vestri predicti ad laudem gloriam et honorem atque reverenciam Dei omnipotentis et beatorum Quatuor Coronatorum Martirum. Possitis etiam facere et tenere in dicta capella beneficium et beneficia, anniversarium et anniversaria, que fiant et celebrentur in altari dicte capelle. Possitis inquam habere sepulturam ante dictam capellam pro vobis et omnibus aliis de dicto vestro officio, presentibus et futuris, ad noticiam tamen suprapositorum vestri officii prelibati. Presentem vero donationem et concessionem vobis facimus de capella predicta et de aliis serviciis et adempriis superius expressatis sub hiis conditionibus acque pactis ac retentione, quod protinus cum dicta capella fuerit facta et operata perfecte vos et vestri successores in vestro officio prelibato teneamini et debeatis dictam capellam condirectam tenere, et illam seu ejusdem altarem munitum et ornatum de pannis, vestimentis et calice, cereis, et aliis ad ornamenta dicti altaris ejusdem capelle necessariis ac etiam opportunis, vestri et vestrorum propriis missionibus et expensis. Teneamini etiam facere in dicta capella altare lapideum seu lapideum retrotabulum et vitrieriam, vestris propriis missionibus et expensis. Nec non etiam teneamini et debeatis perpetuo tenere ante dictam capellam unam lampadam seu lampadem ardentem, oleo furnitam et aliis necessariis ad eandem, que continue die et nocte ardeat coram dicto altare ad pre-nominatorum sanctorum reverenciam et honorem. Sed tamen ad complendum et faciendum predicta vos cogere seu cogi facere nequeamus donec videlicet et quousque dicta capella facta et completa fuerit ut prefertur. Interim vero, usque quo ipsa capella fuerit sic perfecta, concedimus vobis et vestris successoribus in vestro officio prelibato quod in illo loco in quo nunc sunt site et posite fontes in quibus solent in dicta ecclesia bapuzari, ante videlicet dictum altare beatorum sanctorum Vincentii et Laurentii, possitis ponere, construere et edificare altarem et retrotabulum vestrum prefatum, et facere vel facere fieri et depingi in ibi vestra signa sive vestri officii memorati, et in eodem altari facere et tenere omnia et singula supradicta per nos vobis concessa in dicta capella, quod primum fienda, et possitis dictos fontes inde protinus amovere cum de vestro processerit beneplacito voluntatis. Nos enim nominibus quibus supra promittimus vobis stipulantibus ut supra hec pre-

dicta que vobis concedimus vos et successores vestros in dicto officio vestro facere semper habere tenere et possidere contra omnes personas, obligantes inde vobis et vestris omnia et singula bona operis dicte ecclesie Sancte Eulalie ubique presentia et futura. Ad hec nos Guillermus Axaloni et Andreas Massoti suprapositi antedicti atque Berengarius Rotlandi, Johannes Dalmacii, Petrus de Casis, Guillermus ses Oliveres, Petrus de Lucho, Raymundus Nathalis, Jacobus Mates, Raymundus Paleti et Christofforus Ferrarii, lapidites predicti, nominibus nostris propriis et nomine omnium aliorum de dicto officio nostro presentium et futurorum, laudantes et approbantes donationem et concessionem predictas sub pactis oneribus et conditionibus antedictis, promittimus

omnia et singula que per nos attendenda sunt superius et complenda, juxta preambula servare, attendere firmiter et complere et non contrafacere vel venire, de jure vel de facto, aliqua ratione, sub omnium bonorum nostrorum et ceterorum de dicto officio ubique habitorem et habentium obligatione. Quod fuit Majoricis actum die tertiadecima januarii mensis anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto. Sig.  na nostrum Raymundi Blanch, Ber-nardi Generii, Petri Monarii, Raymundi Sa Torra et Johannis de Portello, Guillermi Axaloni, Andree Massoti, Berengarii Rotlandi, Johannis Dalmacii, Petri de Casis, Guillermi ses Oliveres, Petri de Lucho, Raymundi Nathalis, Jacobi Mates, Raymundi Paleti, et Christofori Ferrarii, omnium predictorum, qui predicta laudamus concedimus et firmamus. Sig.  num nostri Antonii divina miseratione episcopi memorati, qui predicta, de licencia, voluntate et expresso consensu nostri facta, laudamus concedimus et firmamus.

Testes hujus rei sunt Guillermus de Claromonte, Guillermus Valls, Gabriel Malferit, Bernardus Carrocii et Bonanatus presbiteri.

Est tamen certum quod dictus reverendus dominus episcopus laudavit et firmavit predicta vicessima quarta die madii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo octavo, in presentia venerabilium Jacobi de Galiana, legum doctoris, Anthonii de Galiana et Bernardi Blanch presbiteri et Francischi de Pratis pro testibus ad hec specialiter vocatorum.

Sig.  num Bernardi Sala notarii publici Majoricarum qui hec scribi fecit et clausit.

E. K. AGUILÓ.

## LIBROS RECIBIDOS

Nuestro distinguido sócio correspondiente Mr. Jules de Lauriere, acaba de remitirnos un folletito suyo, *extrait* del n.º 57 del «Boletín Monumental» que se publica bajo la dirección del Conde de Marsy y los auspicios de la Sociedad Francesa de Arqueología.

Ocupa por completo las 15 páginas de texto que lo forman un curioso estudio del mosaico cristiano hallado en las intermediaciones de la villa de Santa María á últimos de Enero de 1833, ilustrado con dos hermosas láminas, reproduciendo una de ellas, en menor tamaño, el conocido grabado de D. Lorenzo Muntaner, que se publicó á raíz del hallazgo, representando dicho monumento, y la otra una sección del mismo, en mayor escala que la primera, copiando solo la parte de mosaico mejor conservada.

Sabido es que esta preciosa reliquia, cuya construcción se remonta á la última mitad del siglo VI ó más probablemente al trascurso del VII, se halla completamente destruido; por cuyo motivo dice oportunamente Mr. Lauriere que puesto que solo nos queda ya el grabado, difícil de obtener por la rareza de los ejemplares, es de sumo interés propagar al menos su recuerdo.

Esta triste experiencia no ha servido sin embargo para evitar el mismo desgraciado fin que en plazo breve auguramos al pavimento descubierto en la Isleta del Rey de Menorca, que se halla completamente abandonado y del cual prometió ocuparse nuestra docta Academia de la Historia al publicar en su Boletín el dibujo, cuya edición le fué regalada.

Damos las gracias al donante no solo por la delicada atención de remitirnos su erudito trabajo sino también por las benévolas frases que á nuestro BOLETÍN dedica.